

## Avi sou Nondiskriminasyon ak Kondisyon Aksesiblite

Advocate Health respekte tout lwa leta ak federal sou dwa sivil. Nou pa ekskli oswa trete okenn moun mal (diskriminasyon) baze sou:

- Ras
- Koulè
- Orijin Nasyonal
- Andikap
- Laj
- Gwosès
- Sèks
- Tizonay Seksyèl
- Relijyon
- Oryantasyon Seksyèl
- Idantite Sèks

Avi sa a konsène nenpòt moun ki resevwa swen nan pwogram, sèvis ak aktivite Advocate Health. Avi sa a aplike pou tout moun nan etablisman nou yo.

Advocate Health:

- Ofri èd ak sèvis gratis pou moun ki gen andikap pou kominike avèk nou, tankou:
  - Entèprèt lang siyifikatif kalifye
  - Enfòmasyon ekri nan lòt fòm (gwo lèt, odyo, fòm elektwonik aksesib, lòt fòm)
- Bay sèvis lang gratis pou moun ki pa pale angle kòm premye lang yo. Sèvis sa yo enkli:
  - Entèprèt medical kalifye
  - Enfòmasyon tradwi nan lòt lang
- Pa mande moun yo itilize timoun, manm fanmi, oswa zanmi kòm entèprèt.

Si ou bezwen sèvis sa yo nan yon kote Advocate Health, di yon manm pèsònèl la sa.

### **Ki jan pou fè yon plent sou sèvis yo**

Ou ka fè yon plent an pèsòn, pa lapòs, oswa pa imèl si ou kwè Advocate Health pa t bay sèvis sa yo oswa si nou trete ou mal (diskriminasyon). Si ou bezwen èd pou fè yon plent, tanpri pale ak yon manm pèsònèl:

Advocate Health Office of Civil Rights  
750 W. Virginia Street, Milwaukee, WI 53204  
Tel: 414-363-1370

Imèl: [CivilRights@aah.org](mailto:CivilRights@aah.org) Sit web: [www.advocatehealth.org](http://www.advocatehealth.org)

Ou ka fè yon plent sou dwa sivil ak Depatman Dwa Sivil Eta oswa Federal.

#### **South Carolina**

Department of Public Health  
2100 Bull St.  
Columbia, SC 29201  
803-545-4370 oswa  
800-922-6735

#### **Federal Office for Civil Rights**

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
Tel: 800-368-1019, TDD: 800-537-7697  
<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>